

ANNONCES PAROISSIALES

FLEURS DANS NOS EGLISES A NOËL/ VENTE DE CENTRES DE TABLE
UN MERCI TRES CHALEUREUX aux PAROISSIENS qui permettront le **FLEURISSEMENT DE NOS EGLISES** pour la fête de Noël et les dimanches qui suivront.

Tous les dons seront les bienvenus !

Vous pouvez déposer vos dons dans la corbeille ou troncs prévus à cet effet.
Vous pouvez aussi les remettre directement à nos paroissiens fleuristes bénévoles :
Maialen VERDU, responsable équipe service de l'église de Guéthary (06 77 61 36 02). Et **Jean-Yves FRUTIER** (06 98 28 14 13) à Bidart.

A Guéthary, après la messe de ce dimanche 21 décembre une vente de centres de tables de Noël « faits maison » vous est proposée au profit du fleurissement de l'église. Ils ont été confectionnés par Alejandra ROUQUETTE.

UN GRAND MERCI POUR VOTRE SOUTIEN !

HORAIRE DE CONFESIONS

- **Eglise de Guéthary** : Mardi 23 décembre, 10h-12h
- **Eglise de Bidart** : Mardi 23 décembre, 10h-12h

Pour les personnes qui ne peuvent pas se déplacer parce que malades ou âgées, merci de contacter un des prêtres de la paroisse : 07 53 95 56 05 / 06 69 30 65 89

CÉLÉBRATIONS DE NOËL – HORAIRES

- ❖ **Mercredi 24 décembre :**
 - **18h00- église de Bidart** : Veillée et Messe avec la participation des enfants.
 - **23h00-église de Guéthary** : Messe de la Nuit.
- ❖ **Jeudi 25 décembre : Solennité de la Nativité du Seigneur**
 - **11h00- messe unique pour la paroisse église de Bidart**

PELERINAGE A LOURDES – 11 FEVRIER 2026

Les paroisses Saint-Jean-Baptiste de l'Uhabia et Saint-Joseph-des-Falaises vous invitent à une journée de pèlerinage à **Lourdes le 11 février 2026** à l'occasion de l'anniversaire de la 1^{ère} apparition de la Vierge Marie à Sainte Bernadette.

Inscriptions jusqu'au 31 janvier au 05 59 43 12 65

Frais : 50 euros / Départ d'Arcangues à 7h00

DENAK ARGIAN – *Tous dans la lumière !*

Le **N°111 HIVER 2025** de votre revue de doyenné, **Denak Argian- Tous dans la lumière !** est disponible sur les présentoirs et tables de presse de nos églises et chapelles et sur le site internet de la paroisse : www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr

Le titre de ce numéro est : **DITES-NOUS QUE ÇA VA BIEN !**

**Soutenez Denak Argian - Tous dans la lumière ! Adressez vos dons à : Denak Argian
Presbytère - 70 impasse Achtal - 64200 Arcangues**



Dimanche 21 décembre 2025

4^{ème} dimanche du Temps de l'Avent A

RITES INITIAUX

CHANT D'ENTREE

Peuples qui marchez dans la longue nuit

le jour va bientôt se lever.

Peuples qui cherchez le chemin de vie,

Dieu lui-même vient vous sauver. (2)

Il est temps de lever les yeux vers le monde qui vient.

Il est temps de jeter la fleur qui se fane en vos mains. R/

Il est temps de bâtir la paix dans ce monde qui meurt.

Il est temps de laisser l'amour libérer votre cœur. R/

ACTE PENITENTIEL

Seigneur Jésus, envoyé par le Père pour guérir et sauver les hommes, prends pitié de nous !

Kyrie eleison ! (3)

O Christ, venu dans le monde

appeler tous les pécheurs, prends pitié de nous !

Christe eleison (3)

Seigneur Jésus, élevé dans la gloire du Père

où tu intercèdes pour nous, prends pitié de nous !

Kyrie eleison ! (3)

LITURGIE DE LA PAROLE

Lecture du Livre du prophète Isaïe (7, 10-16)

En ces jours-là, le Seigneur parla ainsi au roi Acaz : « Demande pour toi un signe de la part du Seigneur ton Dieu, au fond du séjour des morts ou sur les sommets, là-haut. »

Acaz répondit : « Non, je n'en demanderai pas, je ne mettrai pas le Seigneur à l'épreuve. »

Isaïe dit alors : « Écoutez, maison de David ! Il ne vous suffit donc pas de fatiguer les hommes : il faut encore que vous fatigiez mon Dieu !

C'est pourquoi le Seigneur lui-même vous donnera un signe : Voici que la vierge est enceinte, elle enfantera un fils, qu'elle appellera Emmanuel (c'est-à-dire : Dieu-avec-nous). De crème et de miel il se nourrira, jusqu'à ce qu'il sache rejeter le mal et choisir le bien. Avant que cet enfant sache rejeter le mal et choisir le bien, la terre dont les deux rois te font trembler sera laissée à l'abandon. »

Psaume 23

R/ Qu'il vienne, le Seigneur : c'est lui, le roi de gloire !

Au Seigneur, le monde et sa richesse,

la terre et tous ses habitants !

C'est lui qui l'a fondée sur les mers

et la garde inébranlable sur les flots. R/

*Qui peut gravir la montagne du Seigneur
et se tenir dans le lieu saint ?*

*L'homme au cœur pur, aux mains innocentes,
qui ne livre pas son âme aux idoles. R/*

*Il obtient, du Seigneur, la bénédiction,
et de Dieu son Sauveur, la justice.*

Voici le peuple de ceux qui le cherchent !

Voici Jacob qui recherche ta face ! R/

Lecture de la 2^{ème} Lettre de st Paul aux Romains (1, 1-7)

Paul, serviteur du Christ Jésus, appelé à être Apôtre, mis à part pour l'Évangile de Dieu, à tous les bien-aimés de Dieu qui sont à Rome.

Cet Évangile, que Dieu avait promis d'avance par ses prophètes dans les saintes Écritures, concerne son Fils qui, selon la chair, est né de la descendance de David et, selon l'Esprit de sainteté, a été établi dans sa puissance de Fils de Dieu par sa résurrection d'entre les morts, lui, Jésus Christ, notre Seigneur.

Pour que son nom soit reconnu, nous avons reçu par lui grâce et mission d'Apôtre, afin d'amener à l'obéissance de la foi toutes les nations païennes, dont vous faites partie, vous aussi que Jésus Christ a appellés.

À vous qui êtes appelés à être saints, la grâce et la paix de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus Christ.

ACCLAMATION DE L'EVANGILE

Alléluia !

Evangile selon saint Matthieu (1, 18-24)

Voici comment fut engendré Jésus Christ : Marie, sa mère, avait été accordée en mariage à Joseph ; avant qu'ils aient habité ensemble, elle fut enceinte par l'action de l'Esprit Saint.

Joseph, son époux, qui était un homme juste, et ne voulait pas la dénoncer publiquement, décida de la renvoyer en secret.

Comme il avait formé ce projet, voici que l'ange du Seigneur lui apparut en songe et lui dit : « Joseph, fils de David, ne crains pas de prendre chez toi Marie, ton

épouse, puisque l'enfant qui est engendré en elle vient de l'Esprit Saint ; elle enfantera un fils, et tu lui donneras le nom de Jésus (c'est-à-dire : Le-Seigneur-sauve), car c'est lui qui sauvera son peuple de ses péchés. » Tout cela est arrivé pour que soit accomplie la parole du Seigneur prononcée par le prophète : 'Voici que la Vierge concevra, et elle enfantera un fils ; on lui donnera le nom d'Emmanuel', qui se traduit : « Dieu-avec-nous ».

Quand Joseph se réveilla, il fit ce que l'ange du Seigneur lui avait prescrit : il prit chez lui son épouse.

CREDO **Sinesten dut, sinesten dut !**

Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.

Et en Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts.

Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen. R/

PRIERE UNIVERSELLE

**Zato, Emmanuel, zato gutartera,
zato, Emmanuel, gure Salbatzera !**



LITURGIE EUCHARISTIQUE

PRIERE SUR LES OFFRANDES

Prêtre Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant

Assemblée Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Église.

SANCTUS

**Saindu, Saindu, Saindua,
diren guzien Jainko Jauna.**

**Hosanna, hosanna, hosanna zero goreneta !
Zeru lurrik beterik dauzka zure distirak !**

**Hosanna, hosanna, hosanna zero goreneta !
Benedikatua Jaunaren izenean datorrena.**

Hosanna, hosanna, hosanna zero goreneta !

ANAMNESE

Zu zira Jauna gure piztea, Alleluia ! alleluia !

Tu es Seigneur notre résurrection. Alléluia !

Aintza zuri hobitik piztu zirena. Amen !

Louange à Toi qui es sorti vivant du tombeau !

Aintza zuri berriz etorriko zira. Amen !

NOTRE PÈRE

Gure Aita zeruetan zirena

Saindu izan bedi zure izena

Etor bedi zure erreinua

Egin bedi zure nahia,

Zeruan bezala lurrean ere.

Emaguzu gaur

Egun huntako ogia

Barkatu gure zorrak

Guk ere gure zordunera

Barkatzen diegunaz geroz

Ez gaitzazula utz

tentaldian erortzen

Bainan atera gaitzazu gaitzetik

Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti

Notre Père qui es aux cieux

que ton nom soit sanctifié

que ton règne vienne

que ta volonté soit faite

sur la terre comme au ciel

Donne-nous aujourd'hui

notre pain de ce jour

Pardonne-nous nos offenses

comme nous pardonnons aussi

à ceux qui nous ont offensés

et ne nous laisse pas

entrer en tentation

mais délivre-nous du mal

AGNUS DEI

Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde :

Prends pitié de nous, Seigneur ! (2)

Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde :

Prends pitié de nous, Seigneur ! (2)

Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde :

Donne-nous la paix, Seigneur ! (2)

Donne-nous la paix !

CHANT DE COMMUNION

Prenez et mangez, Ceci est mon corps,

Prenez et buvez, voici mon sang ! Ouvrez vos coeurs !

Vous ne serez plus jamais seuls: Je vous donne ma vie !

*Demeurez en moi, comme je demeure en vous ;
qui demeure en mon amour, celui-là portera du fruit.
Comme Dieu mon Père, ainsi je vous ai aimés.
Gardez mes paroles, vous recevrez ma joie ! R/*

*Je vous ai choisis pour que vous portiez du fruit ;
Gardez mon commandement et vous demeurerez en moi
Comme je vous aime, aimez-vous d'un seul Esprit,
Je vous donne ma vie: vous êtes mes amis ! R/*

Je vous enverrai l'Esprit Saint, le Paraclet.

*Il vous conduira au Père et fera de vous des témoins.
Cherchez, vous trouverez, demandez, vous obtiendrez,
afin que le Père soit glorifié en vous. R/*

CHANT MARIAL

Maria Jainkoak zaitu betidanik hautatu

Eta Jesus duzu sortu. Oi, zu graziaz betea !

*Vierge sainte, Dieu vous a choisie de toute éternité
pour donner naissance à Jésus, ô vous pleine de grâce !*

Agur, Agur, Agur Maria !

Nous vous saluons Marie !

Semea guri emanez, maitasunaren Ama

Egin duzu, Jaunak errana. Oi, zu graziaz betea ! R/

*En nous donnant votre Fils, Mère de tout amour,
vous avez fait la volonté du Seigneur,
ô vous pleine de grâce !*

Gure berribaitakizu, ikus gure beharrak,

Popoz bete gure bihotzak Oi, zu graziaz betea ! R/

Vous nos besoins, remplis nos coeurs de ta joie !



4^{ÈME} DIMANCHE DU TEMPS DE L'AVENT

SAMEDI 20 DÉCEMBRE

*église de Bidart 18h : Annie INCHAURRAGA, Elisabeth RAYNAL (anniversaire)

DIMANCHE 21 DÉCEMBRE :

*église de Guéthary 9h 30 : Défunts de la famille TRAN VAN,
Défunts de la famille GAUTHIER, Pierrot ETCHEGARAY, Mme MARTINEZ

*église de Bidart 11h : Jeanne et Jean-Marie CERUTTI, Robert ETCHEVERRY,
Jean-Pierre DOKHELAR

MARDI 23 DÉCEMBRE

*église de Bidart 8h 30 : Jean-Pierre LARRE

MERCREDI 24 DÉCEMBRE : NATIVITÉ DU SEIGNEUR

* église de Bidart 18h : Marie-Jeanne MIURA, Marie-Hélène MIURA-JOUGLEUX,
Jean-Baptiste MIURA, Mayie et Joseph GOYA

* église de Guéthary 23h : Pierre et Simone CABOS ainsi que les défunts de la famille

JEUDI 25 DÉCEMBRE : NATIVITÉ DU SEIGNEUR

* église de Bidart 11h : Jean-Pierre SCAILAKENS

VENDREDI 26 DÉCEMBRE

* église de Bidart 8h 30 : Félix CHAPELTEGUI

FÊTE DE LA SAINTE FAMILLE

SAMEDI 27 DÉCEMBRE

*église de Bidart 18 h : Jean-Louis BERNATEAU

DIMANCHE 28 DÉCEMBRE

*église de Guéthary 9h 30 : P.J. PENNES, Léonie et Jean DURONEA, Marguerite DURONEA

*église de Bidart 11h : Arnaud WETTER, Jean-Pierre LARRE, Monique ETCHEVERRY-GUÉRIN

« Il fit ce que l'ange du Seigneur lui avait prescrit » (Mt 1, 18-24)

Joseph, fils de David, c'est vers toi que je me tourne aujourd'hui.
Toi qui n'as pas craint d'accueillir Marie, et l'Enfant qu'elle portait,
apprends-moi le silence qui écoute. Apprends-moi aussi ton audace
tranquille, qui me permet de me laisser travailler par Dieu, avant de vouloir
travailler pour Dieu.

Viens me rejoindre dans le bruit de ma vie, et guide-moi vers le silence, dans
lequel je pourrai communier au mystère de Noël.



Accueil Paroissial

Mardi : 14h30-18h ; Mercredi : 10h-12h ; Jeudi : 8h30-12h ; Vendredi : 10h-12h.

Presbytère - 4 Pl. Sauveur Atchoarena - 64210 Bidart

Tél : 05 59 54 90 04 paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com

www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr